

diviser

Définition, traduction, prononciation, anagramme et synonyme sur le dictionnaire libre Wiktionnaire.

[]

[Étymologie]

[[Date à préciser] Du latin **dividere* (« partager, diviser ») → voir *deviser*.

[Verbe]



Diviser un angle en deux. (sens 1)

diviser \di.vi.ze\ *transitif* 1^{er} groupe ([voir la conjugaison])

- Séparer en parties ; morceler ; fractionner.
 - Des trois bandes ou régions qui **divisaient** devant nous la plaine d'Athènes, nous traversâmes les deux premières, la région inculte et la région cultivée. [[](François-René de Chateaubriand, *Itinéraire de Paris à Jérusalem*, éd. Le Normant, 1811, page 170)]
 - Chaque contingent du guîch forme une r'ha sous les ordres d'un caïd et **est divisée**, comme les tabor de l'âsker, en groupes de cent hommes. [[](Frédéric Weisgerber, *Trois mois de campagne au Maroc : étude géographique de la région parcourue*, Paris : Ernest Leroux, 1904, page 79)]
 - [...] sous l'ancien régime, en Gascogne, le droit d'aînesse ne souffrait jamais d'exception, et un bien de famille conservé intégralement, de génération en génération, n'était jamais **divisé**. [[](Ludovic Naudeau, *La France se regarde : le Problème de la natalité*, Librairie Hachette, Paris, 1931)]
 - Derrière la maison sied un terrain de cinquante ares qui borde un chemin sur une longueur de soixante mètres. Il est tout à fait possible de le **diviser** en parts égales et de proposer ainsi à la vente trois terrains à bâtir. [[](Alain Lebrun, « Le Luron triste », dans *le Journal d'un notaire de campagne*, Marivole Éditions, 2017)]
- [[Mathématiques]] Séparer en parts égales. Appliquer l'opération mathématique permettant d'arriver à ce résultat.
 - Diviser** 99 par 9 donne 11.
- [[]]*[[Figuré Mettre en discorde ; désunir.
 - La zizanie semée entre des ennemis coalisés et supérieurs en forces, est de bonne guerre. Le maréchal de Maillebois n'avait rien négligé en 1745 pour **diviser** ainsi les Autrichiens et les Piémontais. [[](Joseph Henri Costa de Beauregard, *Mélanges tirés d'un Portefeuille militaire*, tome 2, Turin : chez Pierre Joseph Pic, 1817, page 27)]
 - Les clans berbères **sont divisés** en çofs ou partis hostiles qui se disputent la prépondérance, souvent par une guerre au couteau; [...]. [[](Frédéric Weisgerber, *Au seuil du Maroc Moderne*, Institut des Hautes Études Marocaines, Rabat : Les éditions de la porte, 1947, page 41)]
- [[Typographie]] Couper un mot à la fin d'une ligne, en se conformant aux règles établies.
 - Diviser**, c'est couper d'une ligne à la suivante, entre deux syllabes par la figure nommée division ; figure que malgré son identité il faut se garder de confondre avec le trait d'union*, dont le rôle est de marquer* l'union de plusieurs mots. [[](A. Frey, *Nouveau*

manuel complet de typographie, 1857, page 142)]

[Antonymes

Séparer en parties :

- [réunir](#)

Mathématiques : séparer en parts égales :

- [multiplier](#)

Figuré : mettre en discorde :

- [unir](#)

[Dérivés

- [diviser pour mieux régner](https://fr.wiktionary.org/wiki/diviser_pour_mieux_r%C3%A9gner "diviser pour mieux régner") - [diviser pour régner](https://fr.wiktionary.org/wiki/diviser_pour_r%C3%A9gner "diviser pour régner") - [rediviser](https://fr.wiktionary.org/wiki/rediviser "rediviser")

[Apparentés étymologiques

- [divisé](https://fr.wiktionary.org/wiki/divis%C3%A9 "divisé") - [diviseur](https://fr.wiktionary.org/wiki/diviseur "diviseur") - [divisibilité](https://fr.wiktionary.org/wiki/divisibilit%C3%A9 "divisibilité") - [divisible](https://fr.wiktionary.org/wiki/divisible "divisible") - [division](division.html "division") - [divisionnaire](https://fr.wiktionary.org/wiki/divisionnaire "divisionnaire") - [divisionnisme](https://fr.wiktionary.org/wiki/divisionnisme "divisionnisme") - [divisionniste](https://fr.wiktionary.org/wiki/divisionniste "divisionniste") - [summa divisio](https://fr.wiktionary.org/wiki/summa_divisio "summa divisio")

[Traductions

Séparer en parties

- [Anglais] : [divide](#) [[(en)], [separate](#) [[[en]
- [Bambara] : [tila](#)(https://fr.wiktionary.org/wiki/tila#bm "tila") [[[bm]
- [Croate] : [dijeliti](#)
- [Gallo] : [baochayer](#)(https://fr.wiktionary.org/wiki/baochayer#gallo "baochayer") [[[*]
- [Kotava] : [solzarté](#)(https://fr.wiktionary.org/wiki/solzart%C3%A9#avk "solzarté") [[[*]
- [Same du Nord] : [juogadit](#) [[(*)], [juohkásit](#) [[[*]

Mathématiques : séparer en parts égales

- [Anglais] : [divide](#)(https://fr.wiktionary.org/wiki/divide#en "divide") [[[en]
- [Croate] : [podijeliti](#)
- [Grec] : [διχάζω](#)(https://fr.wiktionary.org/wiki/%CE%B4%CE%B9%CF%87%CE%AC%CE%B6%CF%89#el "διχάζω") [[[el) [dikhazo](#)
- [Grec ancien] : [διχάζω](#)(https://fr.wiktionary.org/wiki/%CE%B4%CE%B9%CF%87%CE%AC%CE%B6%CF%89#grc

"διχάζω") [[[*] dikhazo

- [Kotava] : fuxeká](https://fr.wiktionary.org/wiki/fuxek%C3%A1#avk "fuxeká") [[[*]

Figuré : désunir

- [Croate] : razdijeliti
- [Kotava] : solzarté](https://fr.wiktionary.org/wiki/solzart%C3%A9#avk "solzarté") [[[*]
- [Shingazidja] : hwanyisa, umanisa

Typographie : couper un mot à la fin d'une ligne

- [Croate] : razdijeliti
- [Kotava] : solzarté](https://fr.wiktionary.org/wiki/solzart%C3%A9#avk "solzarté") [[[*]

[]

- [Allemand] : teilen [[(de)], zerlegen, dividieren [[(de)], einteilen [[(de)], gliedern [[(de)], verteilen [[(de)], zerteilen [[(de)], aufteilen [[(de)]
- [Vieil anglais] : dælan [[(ang)], gedælan [[(ang)]
- [Azéri] : bölmək](https://fr.wiktionary.org/wiki/b%C3%B6lm%C9%99k#az "bölmək") [[(az)]
- [Breton] : darnañ [[(br)], rannañ [[(br)]
- [Catalan] : dividir [[(ca)], partir [[(ca)]
- [Coréen] : 나누다](https://fr.wiktionary.org/wiki/%EB%82%98%EB%88%84%EB%8B%A4#ko "나누다") [[(ko) nanuda
- [Danois] : fordele [[(da)], dele [[(da)]
- [Espagnol] : dividir [[(es)], partir [[(es)]
- [Espéranto] : partigi [[(eo)], onigi [[(eo)], dividi [[(eo)]
- [Féroïen] : deila, býta sundur [[(fo)]
- [Finnois] : jakaa](https://fr.wiktionary.org/wiki/jakaa#fi "jakaa") [[(fi)]
- [Frison] : diele [[(fy)], ferdiele [[(fy)], ferpartsje [[(fy)], partsje [[(fy)]
- [Gaélique écossais] : cuid [[(gd)], roinn [[(gd)]
- [Grec] : διαιρώ](https://fr.wiktionary.org/wiki/%CE%B4%CE%B9%CE%B1%CE%B9%CF%81%CF%8E#el "διαιρώ") [[(el)]
- [Hébreu ancien] : חלק, חצה, פלג, פרד, [(*)]]
- [Hongrois] : oszt](https://fr.wiktionary.org/wiki/oszt#hu "oszt") [[(hu)]
- [Ido] : dividir](https://fr.wiktionary.org/wiki/dividar#io "dividar") [[(io)]
- [Italien] : dividere](https://fr.wiktionary.org/wiki/dividere#it "dividere") [[(it)]
- [Japonais] : 割る](https://fr.wiktionary.org/wiki/%E5%89%B2%E3%82%8B#ja "割る") [[(ja) waru
- [Kazakh] : бөлу](https://fr.wiktionary.org/wiki/%D0%B1%D3%A9%D0%BB%D1%83#kk "бөлу") [[(kk)]
- [Malais] : bagi ... membagi
- [Maya yucatèque] : hatsik](https://fr.wiktionary.org/wiki/hatsik#yua "hatsik") [[[*]]
- [Néerlandais] : indelen [[(nl)], verdelen [[(nl)], opsplitsen [[(nl)], verdelen [[(nl)], afbreken [[(nl)], splitsen [[(nl)] (4)
- [Norvégien (bokmål)] : dele](https://fr.wiktionary.org/wiki/dele#nb "dele") [[(no)]
- [Norvégien (nynorsk)] : dele [[(no)], dela [[(no)]
- [Occitan] : devesir [[(oc)], dividir [[(oc)], partejar [[(oc)]
- [Papiamentu] : parti [[[*)], dividí [[[*)]

- [Polonais] : dzielić(<https://fr.wiktionary.org/wiki/dzieli%C4%87#pl> "dzielić") [[[pl]]]
- [Portugais] : **desmembrar** [[[pt]], **dividir** [[[pt]], **repartir** [[[pt]]]
- [Roumain] : **diviza** [[[ro]], **despărți** [[[ro]], **împărți** [[[ro]]]
- [Russe] : **разбивать** [[[ru]], **делиться**
- [Same du Nord] : **juohkit** [[[*]], **bidget** [[[*]])
- [Songhaï koyraboro senni] : zemni(<https://fr.wiktionary.org/wiki/zemni#ses> "zemni") [[[*]])
- [Suédois] : dela(<https://fr.wiktionary.org/wiki/dela#sv> "dela") [[[sv]]]
- [Tagalog] : hatín(<https://fr.wiktionary.org/wiki/hat%C3%ADin#tl> "hatín") [[[tl]]]
- [Tchèque] : dělit(<https://fr.wiktionary.org/wiki/d%C4%9Blit#cs> "dělit") [[[cs]]]
- [Turc] : bölmek(<https://fr.wiktionary.org/wiki/b%C3%B6lmek#tr> "bölmek") [[[tr]]]

[Prononciation

- \di.vi.ze\
 - France (Paris) : écouter « diviser [[di.vi.ze]] »
- Suisse (canton du Valais) : écouter « diviser [[[Prononciation ?](#)]] »
- France (Toulouse) : écouter « diviser [[[Prononciation ?](#)]] »

[Homophones

- **divisé** (adjectif)

[Voir aussi

- [diviser](#) sur le Dico des Ados 

[Références

- [Tout ou partie de cet article a été extrait du *Dictionnaire de l'Académie française, huitième édition*, 1932-1935 ([diviser](#)), mais l'article a pu être modifié depuis.]
- Jean Dumont, *Lexique typographique : complément du Vade-mecum du typographe*, 1917 → [consulter cet ouvrage](#)

[

[Verbe

diviser \[[Prononciation ?](#)\

1. Variante de [deviser](#).

[

[Forme de nom commun

- Commun Indéfini Défini Singulier [divis](#) [divisen](#) Pluriel [diviser] [diviserna](#)

diviser \[[Prononciation ? commun](#)\

1. Pluriel indéfini de [divis](#).

Récupérée de « <https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=diviser&oldid=30405193> »

From:

<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:

<https://type.wiki/fr/sources/wiktionnaire/diviser.md>

Last update: **16/03/2025 15:24**

